

東華續錄
東華錄



王先謙「清」朱嘉朋
撰

東華續錄
東華錄

二二

王先謙〔清〕朱壽朋
撰

上海古籍出版社

目 録

第一册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(天命一至康熙十九) 王先謙撰 一

第二册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(康熙二十至康熙一百十) 王先謙撰 二

第三册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(雍正一至乾隆七) 王先謙撰 三

第四册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(乾隆八至乾隆四十九) 王先謙撰 四

第五册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(乾隆五十至乾隆一百三) 王先謙撰……………五·一

第六册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(乾隆一百四至嘉慶二十四) 王先謙撰……………六·一

第七册

東華錄一百九十四卷東華續錄二百三十卷(嘉慶二十五至道光六十) 王先謙撰……………七·一

第八册

東華續錄一百卷(咸豐一至咸豐三十二) 王先謙撰……………八·一

第九册

東華續錄一百卷(咸豐三十三至咸豐七十) 王先謙撰……………九·一

第十册

東華續錄一百卷(咸豐七十一至咸豐一百) 王先謙撰 十一

第十一册

東華續錄一百卷(同治一至同治二十) 王先謙撰 十一

第十二册

東華續錄一百卷(同治二十一至同治四十三) 王先謙撰 十二

第十三册

東華續錄一百卷(同治四十四至同治七十二) 王先謙撰 十三

第十四册

東華續錄一百卷(同治七十二至同治一百) 王先謙撰 十四

第十五册

東華續錄二百二十卷(光緒一至光緒七十)〔清〕朱壽朋撰……………十五·一

第十四册

第十六册

東華續錄二百二十卷(光緒七十一至光緒一百四十)〔清〕朱壽朋撰……………十六·一

第十三册

第十七册

東華續錄二百二十卷(光緒一百四十一至光緒二百二十)〔清〕朱壽朋撰……………十七·一

第十二册

第十一册

第十册

東華續錄

同治一

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

穆宗毅皇帝 文宗長子也 聖母慈禧端佑康頤昭裕莊誠壽

恭欽獻皇太后那拉氏前任安徽甯池太廣道追封承恩公惠

徵之女稟粹通門延釐天室事 文宗顯皇帝柔嘉維則淑慎其

儀化佐坤元祥符震索以咸豐六年丙辰三月二十三日未時誕

上於御園之儲秀宮時 孝貞顯皇后方切祈禱之禱適符主

器之占 聖懷慰悅撫育恩勤同一致焉 上之生也 文宗以

天恩 祖佑喜溢丹毫爰有庶慰 在天六年望更欣率土萬

斯人之詠由是 常雩成禮則有云 鴻恩幼子千春慶湛靜升

香則又云喜見麟孫慰 母思而且喜音之額彪炳 璇題周歲

東華續錄 同治一

之章焜煌 宸翰固不待誕膺洪祚早知 世德克承已 上聰

明天宣氣度燁如英毅外流沈潛內蘊六齡就傳 文宗特命受

書於翰林院編修李鴻藻厥後大學士祁寯藻翁心存倭仁檢討

徐桐修撰翁同龢諸臣同心納誨輔導 聖功 盛德大業富有

日新逮乎繼序之初 思齊作則 上稟承 懿訓念典逾勤主

善為師則 殿開弘德以古為鑑則書 賜啟心 聖學既充

皇猷斯懋續承 謨烈 簡任賢親 文教誕敷 武功耆定巍

巍蕩蕩蔑以加已 上生有聖德純孝性成奉事 文宗暨兩宮

皇太后承 頤養 志式洽 聖心恭讀 御製詩有云繞膝

堂前助笑顏益雖在幼齡而 宮寢追隨 庭闈拜舞極 天家

樂事焉歲在庚申 文宗三旬萬壽 賜宴臣工時 上甫五齡

稱觥祝 壽儀度備嫻 宸懷彌暢 特命 上出見廷臣凡瞻

仰 天表者莫不稽首歡呼益信 聖 聖相承篤膺 天眷無

疆之休基諸此矣是年八月 文宗舉行秋獮 駐蹕灤河上

奉兩宮 皇太后從○咸豐十一年辛酉秋七月丁亥朔越癸卯

文宗顯皇帝賓天先是 聖躬不豫 上侍疾煙波致爽殿籲

天虔禱問視維謹壬寅 文宗疾大漸召御前大臣載垣端華

景壽肅順軍機大臣穆蔭匡源杜翰焦祐瀛承寫 殊諭立皇長

子 為皇太子越翌日寅刻 文宗升遐 上稽顙大慟踣踊無

算慮從諸臣遵奉 遺旨請 上卽正尊位辰刻 上恭視小殮

畢奉安 大行皇帝靈駕於煙波致爽殿東間○諭內閣朕受

皇考大行皇帝鞠育願復深恩昊天罔極 聖壽甫逾三旬朕宮

庭侍奉正幸愛日方長期願可卜上年夏間偶患痰嗽旋卽調攝

就痊秋間 巡幸灤陽 聖體康強猶昔乃因各省寇氛未靖

東華續錄 同治一

宵旰焦勞至本年春間風寒感發舊疾六月間復患暑瀉以致元

氣漸虧本月十六日子刻力疾 召見載垣端華景壽肅順穆蔭

匡源杜翰焦祐瀛 特命承寫 殊諭立朕為皇太子朕痛哭受

命哀迫戰兢方冀 慈躬轉危為安常承 恩誨詎意親奉

願命後病勢增劇遂至大漸十七日寅刻 龍馭上賓搶地呼天

攀號莫及敬思 皇考御宇十有一年 惕厲憂勤 萬幾鮮暇

無日不以敬 天法 祖勤政愛民為急務蠲緩賦稅簡拔人材

國計民生時庶 聖慮凡有血氣者其悲哀感戀罔不出於至誠

朕之泣血椎心尚忍言乎惟念 付託至重責在藐躬尚賴內外

文武大小臣工共矢公忠弼予郅治其帶兵大員尤須嚴申軍律

迅殄賊氛各直省督撫亦應撫輯斯民以仰慰我 皇考在天之

靈朕實有厚望焉至喪服之制欽奉 皇考遺詔令依舊制二十

七日而除朕心實所不忍仍當恪遵古制敬行三年之喪庶幾稍盡孺慕之誠至於 郊 廟祭祀大典自不應因大喪而稍略其

禮其應如何遣官恭代及親詣行禮之處著各該衙門查照向例集議以聞其天下臣民應持服制仍照定例行將此通諭中外知之○命睿親王仁壽豫親王義道恭親王奕訢醇郡王奕譞大學

士周祖培協辦大學士戶部尚書肅順吏部尚書全慶陳孚恩工部尚書綿森右侍郎杜翰恭理喪儀豫親王恭親王周祖培全慶仍在京辦事○命署直隸總督文煜來熱河叩謁 梓宮○甲辰

上恭視 大殮畢奉安 梓宮於澹泊敬誠正殿行殮奠禮上以煙波致爽殿為倚廬席地寢苫每日詣 几筵前奠獻三次○奉 母后 聖母居煙波致爽殿每日親詣問安○諭內閣朕

續承大統 母后皇后應尊為 皇太后 聖母應尊為 皇太東華續錄 同治一 三

后所有應行典禮該衙門敬謹查例具奏○諭道光三十年 皇祖宣宗成皇帝大事 皇考曾遵嘉慶二十五年成例停止各省將軍督撫提鎮藩臬及鹽關織造等來京叩謁 梓宮今 皇考

大行皇帝在山莊升遐恭奉 梓宮回京除熱河都統本在熱河直隸總督已諭令前來熱河叩謁 梓宮外其餘直隸各大員俱不必前來各路統兵大臣各省將軍督撫副都統提鎮城守尉並

盛京侍郎奉天府尹西北兩路將軍大臣及學政織造關差等均不必奏請前來致曠職守各該大臣將軍督撫提鎮等受 皇考

深恩惟當竭誠盡職以期無負委任不在儀節虛文也將此通諭知之○諭 皇考大行皇帝龍馭上賓朕應恭奉 梓宮回京進

宮後暫安觀德殿所有一切典禮著在京恭理喪儀王大臣先期敬謹豫備其沿途經過地方所有 蘆殿地盤及橋梁道路古北

口以內著直隸總督恭辦古北口以外著直隸總督會同熱河都統恭辦著即督飭各該地方官安速辦理務須一律寬平穩固不得草率遲誤其承辦各員不准藉名科派擾累閭閻以副 皇考

惠愛羣黎至意○諭道光二十六年三月 皇祖特降 諭旨以二名不偏諱將來繼體承緒者上一字仍舊毋庸改避亦毋庸缺筆其下一字應如何缺筆之處臨時酌定以是著為令典等因欽

此今朕敬遵 成憲將御名上一字仍舊書寫毋庸改避下一字毋庸缺筆凡臣工章奏內遇有此字著用清字改避其奉旨以前

所刻書籍俱毋庸議○乙巳諭內閣自古神聖之君繼天立極必有隆稱顯號昭示來茲洵萬世不易之典也我 皇考大行皇帝

御宇十有一年寅畏敬恭朝乾夕惕 郊壇大祀至誠昭格展敬陵 廟盡制盡倫即位之初廣開言路 手諭訓勵臣工痛戒

東華續錄 同治一 四 因循杜貢獻以昭節儉闡性理以崇聖學勤求郅治整肅紀綱孜孜惟恐不及泊乎邊隅不靖命將出師任賢勿貳疊剪巨憝捷書

入告未嘗稍自矜伐每當軍書旁午日昃不遑 召對臣工 親裁庶政十一年如一日偶值偏災蠲除賑貸惟恐後時開海運以

實倉儲廣中額以興文教敦睦宗支欽恤庶獄舉行團練而武備修整飭戎行而軍威振愚民悔罪投誠寬其既往予以自新凡此

皆以天地之量為量以堯舜之心為心願予沖人仰承 遺命寅紹丕基雖 至德謙沖 聖不自聖而永懷 啟佑之恩宜備

尊親之典詳考彝章恭上 謚 號著大學士九卿等詳察典禮具奏○諭惠親王係朕之叔祖其尋常召對及內廷筵宴等禮節

業經 皇考大行皇帝加恩免其叩拜以示尊崇惇親王恭親王醇郡王鍾郡王孚郡王均係朕之叔若於內廷召對動輒叩拜與

醇郡王鍾郡王孚郡王均係朕之叔若於內廷召對動輒叩拜與

諸臣略無區別朕心實有不安嗣後除朝會大典仍遵定例行禮外其尋常召對以及三年後內廷宴費均無庸叩拜至宮中祭神賜食祭肉應向 上叩拜惟不必於朕前隨眾行禮遇有賞賜物件著具招謝恩無庸當面叩首以示朕敬長親親之至意○詔各遊牧之蒙古王公台吉等俱免來京○丙午諭內閣各省督撫鹽關向有呈進方物朕見在諒陰之中食處皆所不安著通諭各省督撫鹽政織造關差等一應貢獻概行停止即食品亦不准呈進俟三年之後再候諭旨○諭本年順天鄉試著展期於九月內舉行本年補行 恩科武會試及順天武鄉試如何展緩辦理之處著兵部迅速議奏尋奏武會試展至十月舉行武鄉試展至十一月舉行從之○官文胡林翼李續宜奏逆首李秀城竄踞江西瑞州義甯武甯各郡邑後分擾興國崇陽通城大冶通山武昌咸東華續錄 同治一 五

總兵成大吉率貞右等十營蔣凝學率湘左等四營知府毛有銘率湘右等二營都司孟麟率馬隊由省南之保安金牛一路進剿興國大冶等處副將何紹彩等帶新訓四營遊擊王先昌率新昌營都司李克儉率馬隊由省西之咸甯進剿蒲圻崇陽通城等處並飭會合已革皖南道李元度上下夾擊分路前進維時署咸甯縣知縣金東昀等督率兵勇於六月初二日將縣城收復適李元度所部各營自平江拔營將馬港乾塘坳等處節掃蕩敗賊遁入通城於西門外孤籬山築壘二座賊首偽黃天幅伍逆等將城加高安設滾木梅花椿爲久踞之計李元度派遊擊李正盛等進攻西門一路又派守備王清等進攻東門一路該道率都司王連發等進攻南門中路先將黃泥坳賊卡攻破槍斃多名知縣傅詩督帶紳團兵勇直趨孤籬山賊壘該逆開礮抗拒我軍奮勇猛撲將火彈延燒賊棚逆眾慌亂退入西北門我軍跟蹤進城殺賊三百餘名逆眾向崇陽奔逃即於六月初三日克復通城縣城餘賊向南樓嶺越竄有由桂口司歸併崇陽者李元度派各營進紮桂口自率岡字等營駐守通城初五日陳奉彝等率五營直逼崇陽南門外山岡約會知縣王筠節勸明進兵之路往誘賊戰該逆伏匿不出初六日該營等三路進攻悍賊千餘人拒戰其餘逃往寒泉大源一帶係往通山義甯之路經各勇槍斃百餘名該逆且戰且逃我軍追殺六百餘名生擒七十名救出難民數百餘名即於初六日克復崇陽縣城何紹彩等復由咸甯進剿搜殺餘匪成大吉等由武昌縣屬之保安金牛沿途勦洗踏平賊壘殺賊甚多所有分擾興國大冶通山之賊經水師節節堵剿賊已不能逞志嗣見金牛大股挫敗我軍分道齊至逃往江西義甯各該州縣地

均已平靖見在李元度之軍已乘勢追出義甯州並移會江西交界各州縣實力堵剿所有在事尤為出力員弁兵勇容俟查明覈實保獎 上諭逆首李秀城竄踞江西瑞州等郡縣後糾集大股擾及興國崇陽通城大冶通山武昌咸甯蒲圻等州縣逼近省城經官文等調派各軍分路勦辦將武昌蒲圻等縣城次第克復省南一律肅清辦理甚為得手著官文等督飭各軍實力勦洗毋畱餘孽在事出力員弁兵勇著官文等查明覈實保奏候朕施恩○官文胡林翼李續宜奏查通城崇陽賊逃竄義甯州屬之官溪李元度隨派營官吳蘭蕙等於六月十二日直抵官溪該逆不意我軍驟至初猶冒死抗拒繼見官軍圍攻甚力紛紛潰竄各營趕殺百餘人十三日我軍進擣州城先將杭口賊卡攻破擊殺百餘人餘賊敗奔入城十四日各勇攀堞登城呼聲震地該逆且戰且

東華續錄

同治一

七

退經我軍殲斃二百餘人生擒七十餘名敗賊分竄武甯新昌兩處追殺各數十里登時克復城池除查明出力員弁兵勇擇尤保獎顯懇恩施外已革按察使皖南兵備道李元度於旬日之內連克通城崇陽義甯三州縣城池實屬奮勉可嘉可否顯懇 天恩賞還李元度按察使原銜以昭激勸其在皖南道任內失守一案仍由會國藩訊明分別辦理 上諭官軍克復通城崇陽後餘賊逃竄江西義甯州屬之官溪地方經官文等督飭李元度乘勝進剿將義甯州城克復已革安徽甯池太廣道李元度著賞還按察使原銜其失守一案仍著會國藩訊明分別辦理○竇投駱秉章四川總督督辦軍務○召劉源灝來京以福濟為雲貴總督崇實為成都將軍並接辦川陝交界防堵事宜○會國藩奏去冬以來竄擾江西之賊前後凡五大股其由皖境竄入自北而南者三

股一曰偽主將黃汶金連陷建德都陽六縣經左宗棠鮑超於洋塘擊退一曰偽侍王李侍賢連陷浮梁景鎮等處經左宗棠於樂平擊退此二股均未能深入江西腹地一曰偽忠王李秀城正月初間連圍玉山廣信廣豐三城未破又深入內地圍建昌撲撫州亦幸未破三四月間竄入崇仁樟樹鎮吉安峽江並占踞瑞州府城分擾奉新靖安武甯義甯各州縣五月間又竄湖北之興國大冶蒲圻崇通等處此北三股也其由兩廣竄入自南而北者二股一曰廣東股匪其頭目有周姓許姓上年十月由仁化樂昌闖入江境圍攻信豐南豐建昌各城連陷河口興安德興婺源十一月初經左宗棠攻克德發兩城該逆遂歸併徽州城賊黨一曰廣西股匪其頭目為朱衣點彭大畹等本石達開餘黨由廣西竄出湖南經過南頓陷福建之汀州回竄江西蹂躪甯都建昌河口等處

東華續錄

同治一

八

其前隊已由婺源竄浙後隊尚停甯撫州屬境此南二股也五大股中又各為三支四支忽分忽合時南時北是以頭緒紛煩御史華祝三所稱去秋竄擾甯都撫建者廣東周姓等一股也今春由玉山撫州建甯陷吉安瑞州者偽忠王李秀城一股也諭旨所指臣奏樂平鄱浮肅清者偽侍王一股也毓科奏撫建解圍吉安新淦失而旋復者亦偽忠王一股也江西本臣統轄之區自應力籌兼顧臣處張運蘭江長貴朱品隆各軍皆駐防徽境斷難移動左宗棠一軍則久在江西之北境援剿饒州廣信各屬並未入皖六月初旬始以一半甯江之景德鎮一半移皖之婺源勢難再顧他處惟鮑超一軍為江皖兩省游擊之師二月間忠賊由建昌圍撫州臣恐省垣震動即飭鮑超由湖口赴援旋因撫建解圍樂平危急不得已調鮑超先救景鎮不果入省迨浮樂肅清而皖北陳四

眼狗大股攻撲安慶圍師之背勢更危險臣移紮東流又調鮑超援勦集賢關之賊五月初開始將關外赤岡嶺四賊壘圍勦淨盡臣與胡林翼商令成大吉一軍回援鄂省鮑超一軍回援江西鮑超於五月十五日集賢關拔營行抵宿松被紳民苦留圍攻宿城五日未下正擬帶隊西行狗逆忽從南岸邀僞輔王楊輔青及林紹璋黃汝金各股將由桐城復援安慶雖下游各軍迫望援師而臣權衡緩急仍檄鮑超迅由九江直搗建昌先保江西省城不能兼顧安慶此臣派鮑超援江西之先後節次也瑞州及各縣踞賊偏近南昌前經撫臣毓科商雷副將張運桂老湘營千人並調遊擊劉勝祥一營扼紮城外會同江省原有官兵協守又得內河水師節節布置省垣重地尚無疏虞又有劉于濤二千人紮堵安義寶後營千人紮營生米丁俊二千人駐守臨江皆爲省垣西路屏蔽東華續錄 同治一

九
蔽此次鮑超由東北進鄂軍由西北進兩路夾擊賊如敗遁必不敢窺伺省城但恐官軍追急仍回竄吉安一路臣擬飭總兵陳金鼐帶新募千勇移紮吉郡並添撥陸軍數百水師兩營以資控禦又飭贛南道李瀚章固守贛城以杜竄突至李金陽戰敗陷賊旋即逃出臣已訊明正法矣又奏查六月初旬祁門嶺外之賊連日犯嶺朱品隆出隊擊之賊遂遠遁皖北僞璋王輔王諸逆從霍山越嶺圍攻太湖陳四眼狗盤踞桐城之三塘埂將夾攻多隆阿一軍再撲安慶圍師之背安慶城外賊壘十八座經會國荃全數踏平將賊眾八千餘人圍殺淨盡此次賊黨前來報仇計日內必有大戰儻蒙 皇上威福再行擊退城池可復矣江西之賊西路僞忠王一股分擾德安建昌去省甚近臣見派鮑超全軍往援必可得手東路朱衣點一股蔓延金谿鉛山等處臣尚未派有援兵湖

東華續錄 同治一

北之賊南岸蒲圻咸甯崇通均已肅清惟大冶興國未靖見派成大吉一軍往勦北岸德安黃州蘄州隨州等城均尚爲賊所踞與下游桐城霍山等處之賊黏連一片勦辦實屬不易幸官文胡林翼李續宜俱在鄂省武漢根本之地深固無虞均報聞○子福建陣亡知府孫家良遊擊生麟等祭葬世職○丁未諭軍機大臣等前因巴棟阿馮子材屢奏逆匪踞擾沙洲江防緊要請專派大員總統下游師船駐泊鎮江當經 皇考大行皇帝諭令都興阿黃彬即飭總兵吳全美速赴下游總統鎮江至江陰一帶師船就近防勦並於駐泊北岸之總兵陳國泰周希濂李德麟三員內酌量添派並分撥師船前赴鎮江駐泊歸巴棟阿等調遣妥爲布置茲據都興阿黃彬將長江水師南北上下游布置情形縷晰陳明並繪圖貼說馳奏前來據稱江面各幫船隻分防各口本屬不敷所恃事權歸一將士用命無論何處有警皆可立時酌調飛援若添派鎮江江陰另一總統又撥兩總兵分船數十號歸鎮江調遣轉致事權不一呼應不靈又聞下游各口賊船多假官軍旗幟圖謀出竄水師若再分屬詐冒更恐難以稽查嗣後遇有警急黃彬勢須兼顧北岸其水師督戰即飭吳全美前往統率以專責成等語自係實在情形著都興阿等即按照所奏辦理嗣後南北兩岸上下游水師防勦均責成都興阿黃彬隨時與巴棟阿馮子材聲息相通妥籌策應鎮江孤城堅守如因水師策應不及致有疏失惟都興阿等是問將此由六百里各諭令知之○諭前據張亮基奏徐之銘擅殺就撫回民偪令浙江候補道馬椿齡自盡殺斃通海縣知縣雷焱種種貽誤各情並據徐之銘奏升任雲南巡撫鄧爾恆在曲靖被戕一節疊經 皇考大行皇帝諭令劉源灝查辦嗣

東華續錄 同治一
十

據徐之銘奏回匪假撫攻襲省城馬椿齡途次病故雷燾被傷身
死均請議卹鄧爾恆被戕別有情由並與張亮基意見不合各摺
片與張亮基前參徐之銘各款均不相符著福濟於到任後詳細
確查將張亮基與徐之銘辦理回務如何意見不合鄧爾恆如何
被戕情形馬椿齡雷燾如何身死並張亮基所參徐之銘各款及
交劉源灝查辦各件一併秉公詳查具奏將此由五百里諭令知
之○戊申諭軍機大臣等勝保奏切陳皖豫大局棘手情形一摺
前因苗練託名就撫未將盤踞正陽霍邱之眾撤退其黨復由潁
州竄豫意在竊據淮甸控制江河 皇考大行皇帝明降 諭旨
命勝保督辦安徽河南勦匪事宜並 諭令以勦擒之名為制苗
之策原以專倚畀而一事權茲據勝保憑陳苗練今昔情形不同
辦理實形棘手請另簡大臣畀之經略各等語該大臣公忠體國
東華續錄 同治 上

朕所素知豈可因時事艱難稍存諉卸仍當遵奉前 旨俟北路
肅清後再行統兵南下彼時勦撫兼施使民團不受該練脅制以
孤其勢是在該大臣相機辦理朕亦不為遙制該大臣受 皇考
厚恩諒能事事仰體實力籌辦所請另派大員經略之處著毋庸
議見在直隸山東一帶伏莽尚多該大臣仍當就見有兵力激勵
將士痛加勦洗不可稍形鬆懈將此由六百里諭令知之○以毛
鴻賓為湖南巡撫華日新為江蘇布政使由廣西按察使遷○已酉命議
行三年喪御羣臣以日易月之請○子河南陣亡參將吉昌等祭
葬世職○恭親王奕訢奏請前赴熱河叩謁 梓宮允之○以蔣
益澧為廣西按察使記名按察使○辛亥袁甲三奏據張學醇等稟稱
該司會同博崇武進壽州城後查明從前擅殺一案實係蒙時中
慫恿遂諭令蒙姓族眾將蒙時中綑送到案博崇武帶齊十八坊

練總親赴下蔡與苗沛霖會晤議定城練聽官調度不許城內設
局苗練即全數撤退其事已有定局維時壽城由東南鄉買糧千
餘石東南各圩練總護送入城行至東津渡地東地方適遇苗練
巡哨彼此懷疑接仗互有殺傷苗練退回營內各圩練總亦即運
糧進城而壽城練董從中簸弄是非以致苗沛霖必欲壽城先助
口糧然後撤退壽城必欲苗練先行撤退再助口糧並傳苗沛霖
作有克復壽州八論愈以激怒人心見在苗練仍未進攻壽民嬰
城固守亦未迎敵臣已飛飭博崇武極力排解能否即日釋然尚
難豫定至苗練西竄一股始因洪河一帶土匪搶奪商賈不通
苗沛霖派令苗憬開苗希年帶練前往詎苗憬開等為西路土匪
所勾擾及豫省邊境聞為該省兵練擊敗是否確切尚未接豫省
咨報其屯紮泗靈境內之練係都司丁潮臣管帶此次派員開導
東華續錄 同治 上

該都司單騎來見並云伊雖苗沛霖部眾心實非之如苗沛霖從
此反正仍當與之勦賊儻別有異謀斷不隨同叛逆臣已給予札
諭飭同副將宋慶辦理滄北一帶團練又懷遠練總邵徵祥等均
向隨苗沛霖辦練前因捻匪劉秉乾踞踞李家嘴圩寨相距龍亢
不遠為懷遠切近之災臣酌給子藥飭令帶練圍攻邵徵祥等頗
為感奮見擬酌撥官兵一千名前往助其勦賊實欲收服其心為
我所用使苗練之勢自孤總之苗沛霖性本陰鷲臣觀其所為非
不知感知懼而枝節屢生似有不能自主之意此時遽與決裂則
兵連禍結從此無挽回之機不得不委曲求全以維大局臣見調
張學醇來營細詢一切情形與李世忠妥為籌商並飛飭博崇武
趕緊調停如該練全行撤退自當妥為駕馭責令勦賊立功儻陽
作緩兵之計而陰蓄肆擾之謀臣即一面攻其腹心一面明白曉

論聲罪致討爲次第埽除之計又奏臣因苗練不肯撤退又加派縣丞李國玠持札赴下蔡曉諭茲據回稱苗練又以黃鳴鐸吉學盛句引土匪進城爲詞必欲圍攻壽州其心實不可問並給臣稟函貌似恭順實則強詞奪理其狂悖跋扈之狀溢於紙上非以兵力制之斷不能就我範圍並稱查悉壽城因苗練要挾無已黃鳴鐸吉學盛皆有自危之心率眾堅守誓不相下邀約南路王舟等練以爲犄角接應連日接仗苗練傷亡甚多雖博崇武等極力調護而壽人不免疑其左袒見與總兵慶瑞尹善廷等均住城外營盤其營中兵勇乏食臣當籌銀兩送往以維軍心查苗沛霖中懷叵測臣所以屢示優容者原以孫家泰等均非善類是以允爲辦理乃徐立壯孫家泰及主謀之蒙時中或殲除或監斃或細獻該練仇怨已伸又復以黃鳴鐸爲詞無論所稟黃鳴鐸各情支離牽東華續錄

同治一

三

扯難以憑信卽令許以查參而參黃鳴鐸之後焉知其不另有要挾且壽州兵練之心亦不可使有觖望致令羣情解體此萬不能再事包容之實情也但該練人數不下十餘萬往往圍攻一寨累月經旬期於必破其勢不易埽除況臨淮四面皆賊無一路不須嚴防而在營不過萬餘人何可稍形孟浪見與李世忠商調總兵朱元興酌帶隊伍由滁州來臨一面仍與和解俟我兵一齊卽迅速進剿使其應接不暇臣又將丁潮臣一股收撫使爲我用其能亢等處之練攻破李家疇賊營臣復爲具奏請獎該處練眾亦有欣欣向官之意此兩處歸官苗練之勢已去大半此外沿淮被偏各寨臣與李世忠已暗中收撫並因朱元興本係壽人可以聯絡壽州東南各團若淮南再能一律歸官則苗練雖欲反覆兵練之力均足制之其西路團練應如何策應已函屬賈臻安速籌辦至

願東各練本屬一意從官歸張學醇統帶近因賈臻不與接洽人心復散昨接該署撫來信郡城以外均已附苗其如何辦法臣亦未得其詳應請飭下該署撫亟思自強勿以請兵請將爲塞責之地且該署撫既不能顧及壽州而壽州以上匪勢縱橫日久愈難收拾並請飭下該署撫親自帶隊酌量進駐勿株守穎郡置各處於不顧也 上諭軍機大臣等袁甲三奏苗練圍壽之隊尚未全撤見飭博崇武極力排解又據奏苗練藉口要挾不肯撤退練勇見壽添兵勦辦各一摺苗沛霖以黃鳴鐸等句引土匪進城爲詞必欲圍攻壽州其蓄意謀叛已可概見勢難再事羈縻袁甲三已與李世忠酌商飛調朱元興帶隊赴臨淮一面仍暫與和解俟兵力一齊卽迅速進剿並收撫丁潮臣等股以孤其勢苗練人數眾多該大臣既欲制以兵力必須謀定後戰計出萬全方爲妥善著東華續錄

同治一

四

卽與李世忠相機籌辦並飭朱元興聯絡壽州東南各團練使其一律歸官則該練進退失據勦辦自易爲力前經 皇考大行皇帝諭令賈臻俟穎州蕪蕪事卽行馳赴壽州鎮撫茲據袁甲三奏請飭該署撫帶隊進紮勿株守穎郡自係正辦但賈臻係該大臣幫辦之員如果穎州布置已妥袁甲三卽當就近調度令其前赴壽州豈必請旨飭催若穎郡城外各練均已附苗該署撫正在籌辦亦恐不能前往袁甲三既稱苗練遠與決裂則兵連禍結復稱非以兵力制之不能就我範圍於應撫應勦機宜究屬毫無定見見在該練要挾無已若再徒事遷就必致養癰貽患該大臣惟當與李世忠竭力籌辦法殄除並須兼顧壽州不可稍有疏失致干重咎將此由六百里諭令知之○予江西殉難同知王順會祭葬世職○王子諭內閣朕惟恩同罔極孝莫大於尊親德合无疆禮

特隆於報本頌述必期夫美備顯揚務極夫推崇欽惟 孝德皇
后作配 皇考懋著徽音 坤儀永式乎邦家 懿範允孚於宮
壺朕緬懷 慈德感慕彌殷茲恭上 皇考大行皇帝尊諡宜並
追崇敬上 尊諡用展孝思式垂萬禩該衙門詳祭典禮具奏○
諭軍機大臣等本日據崇實奏請飭福濟專防陝南責成駱秉章
辦理四川軍務並陝防兵餉請暫由陝撫借撥各一招駱秉章正
任川北勦辦藍逆一股布置進兵見已身任兼圻事權既一責無
旁貸所有川省勦賊事宜著即妥為調度相機勦辦以期次第廓
清毋任蔓延為患崇實與駱秉章辦理軍務意見均合著駱秉
章到任後即馳赴川陝交界接辦防堵事宜招募游勇流弊滋多
崇實既深悉其害到防後即就見有官兵妥為布置勿令隨營員
弁添募川勇致令貽害地方至川省經費支絀亦係實在情形所
東華續錄 同治一 五

有防陝兵勇餉項即著瑛榮暫行借撥俟軍務稍平仍由川省籌
撥歸款將此由六百里各諭令知之○劉長佑奏據署恩府徐
引稟報上林縣積匪李錦貴等句結石逆分出劫掠李錦貴與石
逆合攻武緣大山圍潰走上林復率眾數千往撲三里堡該署守
分途援剿擒斬偽宰輔陳姓等四五百人李錦貴旋伏冥誅其黨
解散該署守乘勝進攻賓州偽官朱進久屢戰皆北勢已不支適
黎村積匪宋扶桿糾合旁近數十村土匪前赴救援石逆聞亦派
呂姓賊目帶悍賊二千餘人分攻各團以圖牽掣該署守督飭團
紳陸生蘭等分投防剿並出示招安各村土匪獨宋扶桿等恃眾
負隅石逆復屯紫蘘村廬村等處勢頗張該署守商同遊擊郭
承修等添調壯練絕其糧道四面合圍以圍之查知附從石逆
之貴縣賊匪黃三宣化賊匪李青璇等皆有投誠之意當派同知

陳瀚馳赴賓州會同徐引等籌辦勦撫該員行抵武緣與團紳林
源海集練三千人至賓州協勦時黃三已回貴縣隨遣廩生陶光
撫諭李青璇情願誘擒逆黨賴積新以自贖詎石逆潛於六月初
九日夜間竄往貴縣徐引等當將州城克復見在該逆勢成弩末
斷不可任其死灰復燃已飛飭潯州府及貴縣文武會合徐引
陳瀚等確探賊蹤嚴行擒斬其南甯之橫州鬱林之興業廣東廉
州之靈山合浦均與貴縣毗連蔣益澧劉坤一進兵潯州亦相距
不遠並即咨行各路一體堵截勿使奔逸漏網報聞○子廣西陣
亡參將李運絡等祭葬世職○癸丑諭內閣朕惟禮先報本尊崇
當溯厥由來義在制宜孝思必循夫典則雍正十三年 皇高祖
高宗純皇帝恭加 列聖 列后尊諡會欽奉 聖諭崇先特典
後世子孫不得奉為成式是以我 皇考大行皇帝於道光三十
東華續錄 同治一 六

年恭加上 列聖 列后尊諡於 列聖尊諡已加至二十二
者未敢復議加上 列后尊諡已加至十六字者亦未敢復議加
上朕紹承大位祇遵 憲典敬念 詒謀其有 列聖尊諡未加
至二十二字 列后尊諡未加至十六字者均宜恭議尊崇顯揚
盛美該衙門詳稽典禮擬奏聞尋大學士等議奏加上 宣
宗成皇帝尊諡曰 宣宗效天符運立中體正至文聖武智勇仁
慈儉勤孝敏寬定成皇帝 孝淑睿皇后尊諡曰 孝淑端和仁
莊慈懿敦裕昭肅光天佑聖睿皇后 孝和睿皇后尊諡曰 孝
和恭慈康豫安成欽順仁正應天熙聖睿皇后 孝穆成皇后尊
諡曰 孝穆溫厚莊肅端誠恪惠孚天裕聖成皇后 孝慎成皇
后尊諡曰 孝慎敏肅哲順和懿誠惠熙天詒聖成皇后 孝全
成皇后尊諡曰 孝全慈敬寬仁端慈安惠符天篤聖成皇后

孝靜康慈皇后尊諡曰 孝靜康慈端淑弼天撫聖皇后得旨是
○甲寅毓科奏瑞郡之賊分股竄陷新昌奉新 札飭水師參將
孫昌國督率礮船沿河巡緝堵其下竄省河之路並飭催劉于濬
作速進攻奉新之賊初欲東竄安義因被擊分股北竄一趨靖安
一趨武甯靖安縣知縣陶輔昌派把總江殿龍帶勇駐紮距城五
里之小山口四月十五日賊繞出小山口後突撲縣城該縣等連
日守禦頻擊卻之二十三日賊復大股腐集圍攻數重東南隅被
礮轟塌縣城遂陷該縣等投水遇救先是武甯縣知縣翁延緒等
以牽牛嶺朱家山係屬要路派把總吳鳳儀等各帶兵團分守四
月十二日賊由爛草湖山僻援崖而入外委張青聞警馳禦賊復
由蚶場包鈔張青力竭陣亡十三日賊竄偏縣城對河之南渡街
該縣等用礮轟擊賊勢少卻次日復有另股賊匪攻撲西門南岸
東華續錄 同治一 七
之賊覓水渡河即由南門援堞而上城遂被陷該縣經親兵搶護
以出新昌之賊一股竄至銅鼓營經都司宛春華擊卻一股分竄
萬載經知縣魏邦達派優貢廖連城等帶領團勇由新昌港口分
道而出遇賊於麻田軍功郭有春先馳入陣連砍悍賊四名各勇
三面轟擊殺斃並生擒共三百七十餘名賊遂敗竄二十日各營
齊抵西門隔河而軍用礮轟塌望樓一座擊斃守城探賊十數名
賊堅伏不出廖連城令各軍伴退誘其出城賊果傾巢而出各軍
回擊賊即奪橋而奔礮斃及溺死者無數追至城下各軍分攻西
南兩門時新昌縣知縣趙樸庭亦率勇馳到該道因攻圍緊急即
於二十一日夜開門奔竄我軍追殺賊匪多名救出難民千餘人
即將新昌縣城收復其宛春華擊卻之賊北竄義甯州攻撲州城
署知州胡樑等帶領兵勇迎擊疊有斬擒詎賊股由南門塌口衝

入州城即陷該知州遂赴各鄉招集民團以圖收復不料湖北通
崇賊匪悉數竄踞州境之官墩地方與踞城之賊互為聲援胡樑
派千總黃雲龍等帶勇伏於梅嶺自率團丁屯於來蘇渡口六月
十二日賊賊出隊軍功曾省三帶勇衝入殺賊多名梅嶺伏兵悉
起策應賊眾返奔時已革皖南道李元度帶安越軍由湖北通城
馳至即派吳蘭蕙等直擣官墩賊巢賊不意大軍驟至不戰而潰
次日該道分路進攻先將城外賊壘一律踏平賊即逃入城中我
軍進薄城下時胡樑宛春華等亦率勇馳至十四日各勇攀堞而
上賊開門向新昌大路竄逸遂將州城克復劉于濬於五月初二
日統帶水陸各軍進攻奉新又分軍並攻靖安賊堅伏不出該道
復調安義團勇及保靖保奉團軍分守要隘自統親兵與知縣鍾
泰等軍攻靖安十七十八等日誘賊出城分軍鈔擊哨官蕭新全
東華續錄 同治一 六
擒其偽將李廷珍各軍乘勢衝突殺斃不少賊遁入城次日復移
軍奉新連日環攻賊仍伏匿偵知竄擾湖北武昌逆匪糾合興國
該道移軍援擊連斬紅旗大小賊目三十餘名賊勢大卻悉向台
山而逃我軍追至靖安縣仁首地方忽山後伏賊驟擁而出該道
分軍應戰不料奉新援賊又至勢不可支即收軍退紮萬家埠因
河水淺澗礮船不能得力又退泊新建縣之樂化地方當經 臣 札
飭該道作速相機進剿見在新昌義甯雖經收復而瑞郡及奉靖
武三縣賊勢猖獗距省均在二三十里不等雖廣信撫州各有防
軍均為閩浙賊匪所牽掣此外無兵可調省垣頗形岌岌 臣 見已
督飭司道文武各官布置城守事宜並飭嚴查奸宄以靖內訌復
疊催鮑起一軍迅速來江援應並飛咨督 臣 曾國藩就近飭催

上諭軍機大臣等毓科奏逆匪白竄踞瑞郡分陷新昌奉新因江
省防多兵少不敷攻剿以致靖安武甯義甯等州縣先後竄陷省
城爲之戒嚴見在新昌義甯雖經收復而瑞郡及奉靖武三縣踞
匪負隅如故劉于濤以分軍二千人當各路方張之寇深恐不支
廣信撫州各防軍均爲閩浙皖三路賊所牽掣此外無兵可調省
垣勢頗岌岌等語前據會國藩疊次具奏左宗棠一軍兼顧江皖
瑞州各匪逼近南昌業經飭調副將張運桂老相營等軍扼守又
有內河水師節節布置劉于濤鮑超等軍分路防剿省垣可以無
虞茲閱毓科所奏情形江西賊勢蔓延必須趕緊勦辦克復各城
著會國藩左宗棠酌量緩急妥籌兼顧務使江西股匪次第肅清
鮑超一軍會國藩諒已飛催策應徽州既經克復皖南軍情亦當
稍紓左宗棠能否分投援應並著妥爲籌度毋誤事機將此由六
東華續錄 同治一 九

百里諭令知之○乙卯以王大臣等援喪服舊章額請定稿素百
日仍素服二十七月○子江西陣亡道員郭式源江蘇陣亡鹽知
事蔡祖存祭葬世職○丙辰諭軍機大臣等福濟奏提臣傷病舉
發所帶官兵應另派員管帶等語前因川匪竄擾劍州陝兵喫重
經福濟奏明將前任提督孔廣順調防幫辦所有固原備調兵八
百名由瑛榮等迅飭赴防即交孔廣順管帶聽候福濟調遣茲據
福濟奏稱孔廣順傷病舉發難期速愈前項官兵自應另行派員
管帶福濟見已補授雲貴總督陝防已交成都將軍崇實接辦所
有前項固原備調官兵八百名著瑛榮即派員管帶赴防聽候崇
實調遣至陝防兵餉急需據福濟奏稱由該撫籌解過銀一萬兩
業經支發所餘無幾著瑛榮仍遵前旨由陝借撥俟川省軍務稍
平再行籌撥歸款將此由六百里諭令知之○諭據福濟奏崇實

自署任川督接辦軍務毫無布置聽賊奔竄民間有從此爛之謠
又安坐衙齋未出省門一步軍情大事悉委私人使貪功冒餉之
徒濫竽省會陷陣衝鋒之將衙恨疆場占秦轉戰至羅江縣屬之
阜角舖被賊圍困該署督擁兵不援以致遇害又於堅守孤城戰
功疊著者吝而不賞於安居省城未經行陣之人則不次獎擢以
致將士解體委署州縣各缺該署督必面較錙銖縣丞徐萬有侵
吞公項囊捲回籍被古城紳團阻畱松潘番夷滋事將及一年該
文武困守危城以血書求救崇實視同秦越不發一兵致建昌猥
夷復出巢搶掠道路爲之不通各等語駭異章見已行抵潼川於
川省一切吏治軍情見聞較確著即將福濟指參崇實各款詳晰
查明據實具奏毋稍回護原片著鈔給閱看將此由六百里諭令
知之○諭本日據賈臻奏患病增劇瀝情懇請開缺調理一摺賈
東華續錄 同治一 十

臻於苗沛霖狂悖情形疊次陳奏謂必先勦而後可以言撫自係
確有見地昨據袁甲三奏苗練蓄意謀叛難再姑容已與李世忠
商調朱元興帶隊赴臨一面仍暫與和解俟兵力一齊即迅速前
勦並收撫丁潮臣等股以孤其勢各等語與賈臻所見亦相符合
該署撫與袁甲三同辦一事縱使時勢艱難惟當協力同心共籌
幹濟斷不可稍存諉卸之心賈臻著賞假一月在營調理毋庸開
缺一俟調理就痊頴郡布置妥協後仍即酌量情形馳赴壽州鎮
撫將此由六百里諭令知之○以江西股匪紛竄浙境申諭慶端
迅圖掃蕩兼籌建甯邵武等處防務○以浙江採買米石免商船
江蘇各關釐稅○是月緩徵直隸永年等五縣被旱被雹新舊額
賦旗租山東高唐等二十州縣並德州衛永阜場被旱被雹被風
村莊竄地新舊額賦暨倉漕租課山西解霍二州歉收地畝上年

民借倉穀

八月丁巳朔卯刻日月合璧五星聯珠○ 上詣 大行皇帝几

筵前行殷奠禮○諭內閣常清等奏阿克蘇改徵回賦礙難舉辦請將綿性先行議處一摺綿性於改徵回賦一事不候 諭旨輒

行先期出示舉行迫常清等咨令停止仍復固執已見實屬膽大妄為綿性先行交部議處仍聽候景廉查辦阿克蘇糧餉章京國

燭印房筆帖式麟齡恃符狡展均著暫行革職歸案嚴訊其章京烏仁泰稟許綿性那移庫款一節虛實均應徹底根究著景廉一

併秉公研訊據實具奏○諭軍機大臣等薛煥奏籌辦招撫解散乘機規復蘇州各城一摺據稱常熟賊目錢安邦與蘇州城內之

賊李紹熙均欲乘間投誠束身歸罪永昌鎮團董徐佩瑗擬招集內河各路槍船豫備同時接應該撫擬分派水陸各隊由高資靖

東華續錄

同治一

主

江鎮江分三路同時進攻所籌一切機宜均尚妥協著即照所議妥為辦理蘇省久淪於賊民不聊生此舉如能得手則其餘郡縣

必當聞風興起倒戈殺賊以應官軍洵為不可失之機該撫務須謀定後動不可稍有疏失何桂清係革職拏問屢催解京之員見

在辦理招撫藉其暗中維持著即飭令趕緊妥辦俟辦有就緒仍著迅速派員解京毋再延緩將此由六百里密諭知之○諭張亮

基奏鄧爾恆在曲靖被戕傳聞係候補副將何有保之練並有撫臣徐之銘主使等語徐之銘前奏鄧爾恆係行次曲靖被賊行竊

拒傷身死嗣又奏稱風聞別有情由茲閱張亮基所奏若非徐之銘暗中授意該練等何敢擅殺封疆大吏此事情節種種可疑著

福濟到任後即秉公詳察鄧爾恆被害確情據實具奏張亮基片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○以浙省需餉孔亟飭勞

崇光耆齡文清慶瑞瑞瑣由海道設法迅解○粵逆陷浙江嚴州

府城旋復之○戊午官文胡林翼李續宜奏已革皖南道李元度一軍自克復義甯州收復武甯瑞昌德安後即於七月初二日分

兵兩路一路由義甯直擣新昌交界之棗橋地方一路直擣奉新交界之芋竹山地方為進取瑞州之計連戰皆捷克復新昌奉新

兩城復派撥隊伍收復上高敗賊均竄瑞州奉新各營乘勢直進出奉新城三十里大股賊匪列隊抗拒各營轉戰而前初九日偪

近瑞州城外適新昌各營亦至夾攻瑞州各勇見援軍趕到銳氣百倍大呼擊逆賊大敗而奔截殺四五百名逃散數千溺斃無

數都司易咸臨羅寅等首先登城新昌各營由北門入奉新各營由西門入署瑞州府知府陸澄帶領團勇隨同攻擊立將府城克

復敗賊多竄臨江一帶查偽忠王李秀城自占踞瑞州後分竄上東華續錄 同治一 主

高奉新靖安安義建昌武甯義甯德安瑞昌以及湖北之通城崇明通山蒲圻咸甯興國大冶武昌等州縣而以瑞州為老巢李元

度提得勝之師由楚入江節節掃蕩瑞州一鼓克復關繫江湖鄂三省大局實足仰慰 宸廑各營出力員弁兵勇顯懇恩施准

等擇尤保獎 上諭內閣官文等奏官軍進剿江西賊匪克復新昌奉新瑞州等府縣情形一摺李元度一軍自克復義甯後兩路

進取瑞州先將新昌奉新縣城克復進偪瑞州各營會合攻擊逆眾大敗遂於初九日克復瑞州府城其上高縣城亦經收復勦辦

尚為妥速著官文等仍飭李元度節節前進將敗竄臨江一帶賊匪悉數殲除毋畱餘孽所有此次在事出力員弁兵勇准其擇尤

保奏○申諭嚴樹森籌捐京倉米麥勿稍延緩○已未諭軍機大臣等常清景廉奏葉爾羌參贊大臣措置乖方請派員查辦一摺